

RÅDSDIREKTIV 2001/88/EF

2003/EØS/57/20

av 23. oktober 2001

om endring av direktiv 91/630/EØF om fastsettelse av minstestandarder for vern av svin(*)

RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 37,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen⁽¹⁾,

under henvisning til uttalelse fra Europaparlamentet⁽²⁾,

under henvisning til uttalelse fra Den økonomiske og sosiale komité⁽³⁾,

etter samråd med Regionkomiteen og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I henhold til protokollen om dyrevern og dyrs velferd som er vedlagt traktaten, skal Fellesskapet og medlemsstatene ved fastsettelse og gjennomføring av Fellesskapets landbrukspolitikk fullt ut ta hensyn til kravene til dyrs velferd, samtidig som de respekterer medlemsstatenes lover og forskrifter samt deres skikker, særlig når det gjelder religiøse ritualer, kulturelle tradisjoner og regional arv.
- 2) I henhold til artikkel 6 i rådsdirektiv 91/630/EØF⁽⁴⁾ har Kommisjonen fremlagt en rapport for Rådet om intensive oppdrettssystemer for svin der det særlig tas hensyn til velferden til purker oppdrettet i grupper og ved forskjellige grader av innesperring, og fremlagt forslag til tilpasning av reglene.
- 3) Svin er som levende dyr oppført på listen over varer i traktatens vedlegg I.
- 4) Vitenskapskomiteen for veterinære spørsmål konkluderte i sin uttalelse av 30. september 1997 med at svin bør holdes i et miljø som møter deres behov for mosjon

og utforskende atferd, og at velferden til svin synes å forringes ved alvorlige plassbegrensninger.

- 5) Purker foretrekker å ha sosialt samspill med andre svin når de har bevegelsesfrihet i et omvekslende miljø. Nåværende praksis med å holde purker permanent innesperret med begrenset plass bør derfor forbyes. Produsentene bør imidlertid få tilstrekkelig tid til å foreta nødvendige strukturelle endringer i sine produksjonsanlegg.
- 6) Det må opprettholdes en balanse mellom de ulike aspekter som skal tas i betraktning når det gjelder velferd, særlig helsemessige, økonomiske og sosiale aspekter samt miljøvirkning.
- 7) Kommisjonen bør framlegge en ny rapport der det tas hensyn til ytterligere forskning og praktiske erfaringer for ytterligere å bedre velferden til svin, særlig med hensyn til aspekter som ikke omfattes av direktiv 91/630/EØF.
- 8) De tiltak som er nødvendige for gjennomføringen av direktiv 91/630/EØF, bør vedtas i samsvar med rådsbeslutning 1999/468/EF av 28. juni 1999 om fastsettelse av nærmere regler for utøvelsen av den gjennomføringsmyndighet som er tillagt Kommisjonen⁽⁵⁾ —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkel 1

I direktiv 91/630/EØF gjøres følgende endringer:

1. Artikkel 3 skal lyde:

«Artikkel 3

Medlemsstatene skal påse følgende:

⁽⁵⁾ EFT L 184 av 17.7.1999, s. 23.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 316 av 1.12.2001, s. 1, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 120/2002 av 27. september 2002 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende nr. 61 av 12.12.2002, s. 12.

⁽¹⁾ EFT C 154 E av 29.5.2001, s. 114.

⁽²⁾ Europaparlamentsuttalelse av 14. juni 2001 (ennå ikke offentliggjort i EFT).

⁽³⁾ EFT C 221 av 7.8.2001, s. 74.

⁽⁴⁾ EFT L 340 av 11.12.1991, s. 33.

1) Alle driftsenheter skal oppfylle følgende krav:

- a) For hver smågris eller hvert avlssvin/oppføringssvin som holdes i gruppe, unntatt ungpurker etter bedekning og purker, skal det være et fritt gulvareal på minst:

Levendevekt, kg	m ²
10 eller under	0,15
Mellom 10 og 20	0,20
Mellom 20 og 30	0,30
Mellom 30 og 50	0,40
Mellom 50 og 85	0,55
Mellom 85 og 110	0,65
Over 110	1,00

- b) For hver ungpurke etter bedekning og for hver purke når ungpurker og/eller purker holdes i gruppe, skal det minst være et samlet fritt gulvareal på henholdsvis 1,64 m² og 2,25 m². Når disse dyrene holdes i grupper på under seks dyr, skal samlet fritt gulvareal økes med 10 %. Når disse dyrene holdes i grupper på over 40 dyr, kan det frie gulvarealet reduseres med 10 %.

2) Gulvdekker skal oppfylle følgende krav:

- a) For ungpurker etter bedekning og drektige purker: en del av arealet som nevnt i nr. 1 bokstav b), tilsvarende minst 0,95 m² per ungpurke og minst 1,3 m² per purke, må være sammenhengende fast gulv der høyst 15 % er avsatt til dreneringsåpninger.

- b) Når det brukes betongspaltegulv til svin som oppdrettes i grupper,

i) må bredden på åpningen ikke være over:

- 11 mm for spedgris,
- 14 mm for smågris,
- 18 mm for avlssvin/oppføringssvin,
- 20 mm for ungpurker etter bedekning og purker,

ii) skal spaltebredden minst være:

- 50 mm for spedgris og smågris,
- 80 mm for avlssvin/oppføringssvin, ungpurker etter bedekning og purker.

- 3) Bygging av eller ombygging til anlegg der purker og ungpurker er tjoret, er forbudt. Fra 1. januar 2006 skal det være forbudt å tjore purker og ungpurker.

- 4) a) Purker og ungpurker skal holdes i gruppe i et tidsrom som begynner fra fire uker etter bedekning til én uke før forventet tidspunkt for grising. Bingen der gruppen holdes, skal ha sider med en lengde på over 2,8 m. Når det holdes færre enn seks dyr i en gruppe, skal bingen der gruppen holdes ha sider med en lengde på over 2,4 m.

- b) Som unntak fra bestemmelsene i bokstav a) kan purker og ungpurker som oppdrettes i driftsenheter med færre enn ti purker, holdes enkeltvis i tidsrommet nevnt i bokstav a), forutsatt at de lett kan vende seg i bingen.

- 5) Uten at kravene fastsatt i vedlegget berøres, skal purker og ungpurker ha permanent tilgang til rotemateriale som minst oppfyller de relevante kravene i vedlegget.

- 6) Purker og ungpurker som holdes i gruppe, skal føres ved hjelp av et system som sikrer at hvert dyr får tilstrekkelig fôr selv når det er konkurrenter til føret til stede.

- 7) For å stille deres sult og av hensyn til deres behov for å tygge, skal alle avsinede drektige purker samt drektige purker og ungpurker gis tilstrekkelige mengder med fylldig fôr eller fôr med høyt fiberinnhold samt fôr med høyt energi-innhold.

- 8) Svin som skal holdes i gruppe og som er særlig aggressive, er blitt angrepet av andre svin eller er syke eller skadet, kan holdes midlertidig i egne binger. I dette tilfelle skal bingen som brukes, være stor nok til at dyret kan vende seg dersom dette ikke er i strid med særskilte råd fra veterinær.

- 9) Fra 1. januar 2003 får bestemmelsene i nr. 1 bokstav b) nr. 2, 4, 5 og siste punktum i nr. 8 anvendelse på alle driftsenheter som er nylig bygd eller ombygd, eller som tas i bruk for første gang etter denne dato. Fra 1. januar 2013 får disse bestemmelsene anvendelse på alle driftsenheter.

Bestemmelsene fastsatt i nr. 4 bokstav a) får ikke anvendelse på driftsenheter med færre enn ti purker.»

2. Ny artikkel 5a skal lyde:

«Artikkel 5a

Medlemsstatene skal påse at:

- 1) enhver som sysselsetter eller ansetter personer for å passe svin, påser at vedkommende har fått instruks og veiledning om de relevante bestemmelsene i artikkel 3 og i vedlegget,
- 2) egnede opplæringskurs er tilgjengelige. Slike opplæringskurs skal særlig vektlegge dyrenes velferd.»

3. Artikkel 6 skal lyde:

«Artikkel 6

1. Fortrinnsvis innen 1. januar 2005, og i alle tilfeller innen 1. juli 2005, skal Kommisjonen framlegge for Rådet en rapport utarbeidet på grunnlag av en uttalelse fra Vitenskapskomiteen for dyrs helse og velferd. Under utarbeidingen av rapporten skal det tas hensyn til sosioøkonomiske følger, dyrehelsemessige følger, miljøvirkning og forskjellige klimatiske forhold. Den skal også ta hensyn til utviklingen av teknikker og systemer for svineproduksjon og kjøttbearbeiding som kan bidra til å redusere behovet for kirurgisk kastrasjon. Om nødvendig skal rapporten ledsages av hensiktsmessige forslag til nytt regelverk om virkningene av forskjellige krav til gulvareal og gulvtypen på velferden til smågris og avlssvn/oppføringssvin. Rådet skal treffe sin beslutning om forslagene med kvalifisert flertall.

2. Innen 1. januar 2008 skal Kommisjonen framlegge for Rådet en rapport utarbeidet på grunnlag av en uttalelse fra Vitenskapskomiteen for dyrs helse og velferd.

Rapporten skal særlig omfatte:

- a) virkningene av dyretettheten i forskjellige oppdrettssystemer, herunder gruppens størrelse og metoder for sammensetning av dyrene i grupper, på velferden til svin, herunder deres helse,
- b) virkningene av båsenes utforming og forskjellige gulvtypen på velferden til svin, herunder deres helse, idet det tas hensyn til forskjellige klimatiske forhold,
- c) risikofaktorer i tilknytning til halebiting og anbefalinger med henblikk på å redusere behovet for halekupering,

d) ytterligere utvikling av systemer for gruppehold for drektige purker, idet det tas hensyn både til patologiske, avlsmessige, fysiologiske og etologiske aspekter ved de ulike systemene og til deres virkning på helsen og miljøet samt til forskjellige klimatiske forhold,

e) bestemmelse av plasskrav, herunder til bedekningsområdet for individuelt oppstallede voksne avlsrånere,

f) ytterligere utvikling av løsdriftssystemer for drektige purker og purker med unger, som møter purkenes behov uten å utgjøre en risiko for smågrisenes liv,

g) forbrukernes holdninger til og atferd med hensyn til svinekjøtt ved forskjellige grader av forbedring av dyrenes velferd,

h) sosioøkonomiske følger av de ulike formene for oppdrett av svin og deres virkninger på Fellesskapets økonomiske partnere.

Om nødvendig kan rapporten ledsages av passende forslag til nytt regelverk.»

4. Artikkel 10 skal lyde:

«Artikkel 10

1. Kommisjonen skal bistås av Den faste veterinærkomité nedsatt ved vedtak 68/361/EØF(*) (heretter kalt «komiteen»).

2. Når det vises til denne artikkel, får artikkel 5 og 7 i rådsbeslutning 1999/468/EF(**) anvendelse.

Tidsrommet fastsatt i artikkel 5 nr. 6 i beslutning 1999/468/EF skal være tre måneder.

3. Komiteen fastsetter sin forretningsorden.

(*) EFT L 255 av 18.10.1968, s. 23.

(**) EFT L 184 av 17.7.1999, s. 23.»

Artikkel 2

1. Medlemsstatene skal innen 1. januar 2003 sette i kraft de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv. De skal umiddelbart underrette Kommisjonen om dette.

2. Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

Artikkel 3

Dette direktiv trer i kraft den dag det kunngjøres i *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Artikkel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Luxembourg, 23. oktober 2001.

For Rådet

A. NEYTS-UYTTEBROECK

Formann